



# INFORMACJE RADY MIASTA KRAKOWA

## Kancelaria Rady Miasta i Dzielnic Krakowa

tel. 12 61 61 249, fax 12 61 61 702, e-mail: info.rmk@um.krakow.pl

środa, 23 kwietnia 2014

73/14

### AKTUALNOŚCI:

#### ZAPŁAĆ PODATEK W KRAKOWIE

**Na rozliczenie się z fiskusem został jeszcze tydzień. To świetny czas na podjęcie decyzji o tym, by zostać podatnikiem płacącym podatki w Krakowie.**

W zeszłym roku Kraków wzbogacił się o 7045 nowych podatników (z uwzględnieniem zgonów). Przyjmując założenie, że każdy z nich przekazał 1500 zł podatku, do miejskiej kasy wpłynęło ponad 10,5 mln zł.

Również w tym roku, inspirując się pomysłem Bogusława Kośmidera, przewodniczącego Rady Miasta - Kraków poprzez kampanię informacyjną zachęca do płacenia podatków w naszym mieście.

Co zrobić, żeby zacząć płacić podatki w Krakowie? Zmiana urzędu skarbowego jest bardzo prosta. W okresie rozliczeń podatkowych wystarczy podać w formularzu PIT krakowski adres zamieszkania oraz wskazać dane właściwego urzędu skarbowego.

W każdej chwili można również wypełnić jednostronicowy formularz ZAP-3, który dostępny jest na stronie internetowej Ministerstwa Finansów lub w każdym urzędzie skarbowym. Wypełnienie formularza nie jest trudne i zajmuje maksymalnie 15 minut – wystarczy podać imię i nazwisko, nr PESEL, adres zamieszkania oraz numer rachunku bankowego (na który będą wpływać np. zwroty podatku). Wypełniony formularz ZAP-3 można złożyć osobiście lub wysłać pocztą do swojego urzędu skarbowego.

W Krakowie funkcjonuje sześć urzędów skarbowych. O tym, który jest właściwy dla danej osoby, decyduje miejsce zamieszkania (dzielnica/ulica). Wykaz

---

krakowskich urzędów skarbowych wraz z ich zasięgiem terytorialnym można znaleźć na stronach portalu [www.wrotamalopolski.pl](http://www.wrotamalopolski.pl) w zakładce Urzędy skarbowe. (MB)

---

## **KOLEJNA SZKOŁA SPECJALNA W KRAKOWIE**

**W Krakowie jest ponad 140 dzieci zagrożonych wykluczeniem społecznym, którym potrzebna jest pomoc socjoterapeutyczna a także resocjalizacyjna. Dlatego tak ważne było stworzenie nowego miejsca, gdzie młodzież z takimi problemami mogłaby uzyskać pomoc.**

Powstanie nowa placówka wychowawcza dla dzieci. Radni Miasta Krakowa zasiadający w Komisji Edukacji pozytywnie zaopiniowali projekt uchwały w sprawie założenia Szkoły Podstawowej Specjalnej nr 13 w Młodzieżowym Ośrodku Socjoterapii nr 2 w Krakowie. Nowo powstała szkoła będzie należała do Zespołu Placówek Resocjalizacyjno-Socjoterapeutycznych, dlatego radni również chcieli się dowiedzieć na jakich zasadach będzie działała oraz jakie osoby będą się w niej uczyć. Według informacji Anny Korfel-Jasińskiej, dyrektor Wydziału Edukacji Urzędu Miasta Krakowa organizacja socjoterapii i resocjalizacji dzieci w naszym mieście przebiega bardzo dobrze. Oprócz Zespołu Placówek Resocjalizacyjno-Socjoterapeutycznych istnieją specjalnie przygotowane klasy z dziećmi zagrożonymi niedostosowaniem społecznym w Zespole Szkół Specjalnych nr 4. - Problem dotyczący opieki nad dziećmi głównie polega na tym, że poza Młodzieżowymi Ośrodkami Socjoterapii brak jest rozwiązań systemowych, zwłaszcza dotyczących terapii i opieki w szkołach ogólnodostępnych. - Ramowe plany nauczania w szkołach dla dzieci z orzeczeniem o potrzebie kształcenia specjalnego mają zagwarantowane dwie godziny pracy tygodniowo ze specjalistą, natomiast dla dzieci zagrożonych niedostosowaniem społecznym system oświaty takich możliwości nie stwarza – dodaje Anna Korfel-Jasińska. Dla dzieci zagrożonych niedostosowaniem miasto stosuje wytyczne dla dyrektorów szkół, aby w grupach liczących do 10 uczniów szkoła tygodniowo realizowała 2 godziny zajęć z zakresu socjoterapii. W Krakowie od tego roku dla nauczycieli jest możliwość studiów podyplomowych w zakresie socjoterapii z dofinansowaniem w wysokości 80 proc.(KM-M)

---

---

## **DODATKOWE PIENIĄDZE W BUDŻECIE MIASTA I NIE TYLKO**

**Zwiększenie budżetu Miasta Krakowa, dodatkowe fundusze dla instytucji kulturalnych oraz sprawy sprzedaży i nabycia działek, oraz nieruchomości miejskich - było tematem posiedzenia Komisji Budżetowej.**

Komisja zaopiniowała pozytywnie wszystkie projekty uchwał dotyczące zwiększenia wydatków oraz przychodów do budżetu na rok 2014. Dodatkowe fundusze dostaną również miejskie instytucje kultury na realizację zadań w zakresie lokalnych wydarzeń kulturalnych w ramach zadań powierzonych dzielnicom. Rady dzielnic, dzięki pozytywnej opinii Komisji Budżetowej, dostaną również dodatkowe środki na zadania inwestycyjne wynikające z kompetencji decyzyjnych dzielnic – ta kwota to 78 tys. 500 zł. Komisja wyraziła również aprobatę w sprawie sprzedaży w drodze przetargu ustnego nieograniczonego nieruchomości gruntowej stanowiącej własność Gminy Miejskiej Kraków, zabudowanej budynkiem użytkowym, położonym w Krakowie przy ul. Szkolnej 3. Komisja negatywnie zaopiniowała jedynie możliwość podjęcia indywidualnej uchwały w sprawie sprzedaży na rzecz najemców lokali mieszkalnych w trybie bezprzetargowym, na preferencyjnych zasadach z zastosowaniem bonifikaty. Jednocześnie radni wyrazili pozytywną opinię w sprawie odstąpienia od żądania zwrotu bonifikaty udzielonej na zakup lokalu mieszkalnego zbytego przez Gminę Miejską Kraków z zastosowaniem bonifikaty. (KM-M)

---

## **KONTROLA RADNYCH W LOKALACH KOMUNALNYCH**

**Jaki wpływ mają radni dzielnic na funkcjonowanie osiedli komunalnych oraz jakie obawy mają mieszkańcy, którzy sąsiadują z lokalami komunalnymi - na ten temat dyskutowali radni wraz z dyrektorami Wydziału Mieszkalnictwa.**

Głównym tematem posiedzenia Komisji ds. Reformy Ustroju Samorządowego, Współpracy i Dialogu Społecznego było uczestnictwo radnych dzielnic w wizjach lokalowych. Od kilku lat radni dzielnic uczestniczą w wizjach lokalnych mieszkań komunalnych. Na podstawie ich opinii oraz zarządców budynków

komunalnych przedłużane są umowy najmu lokali. Dodatkowo wiele rad dzielnic prosi o opinie również dzielnicowe komisariaty policji i Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej. W związku ze skargami mieszkańców Dzielnicy VIII na sąsiedztwo osiedla mieszkań komunalnych radni wraz z dyrektorami Wydziału Mieszkalnictwa debatowali na temat zaistniałej sytuacji. Według informacji Katarzyny Bury, dyrektor Wydziału Mieszkalnictwa, obawy mieszkańców Dzielnicy VIII dotyczące bezpieczeństwa nie sprawdziły się. Zdarzają się sporadyczne przypadki wandalizmu i agresji. Podobne przypadki zdarzają się również w innych dzielnicach Krakowa. Radni dzielnic, którzy odbywali wizje lokalne, nie stwierdzili nieprawidłowych zachowań i niewłaściwego wykorzystania powierzonego mienia. Lokatorzy budynków komunalnych podlegają skrupulatnej weryfikacji nie tylko pod względem wykorzystania lokali komunalnych, ale również urzędnicy przeprowadzają kontrole ich możliwości finansowych oraz czy nie posiadają ukrytych nieruchomości. To wszystko warunkuje przyznawanie mieszkań komunalnych i przedłużanie umów najmu, które przyznawane są na rok. (KM-M)

---

## **ZOSTAŃ CZŁONKIEM KOMISJI**

**Przypominamy, że trwa przyjmowanie zgłoszeń kandydatów na członków obwodowych komisji w referendum lokalnym wyznaczonym na 25 maja. Zgłaszać się można do 30 kwietnia.**

Do tej pory do pracy w obwodowych komisjach wyborczych w referendum lokalnym zgłosiło się ok. 1700 osób.

Druk zgłoszenia do pracy w obwodowej komisji ds. referendum znajduje się w Biuletynie Informacji Publicznej Miasta Krakowa w zakładce „REFERENDUM LOKALNE 2014” ([https://www.bip.krakow.pl/?bip\\_id=1&mmi=12652](https://www.bip.krakow.pl/?bip_id=1&mmi=12652))

Nabór kandydatów do obwodowych komisji ds. referendum dotyczy wyłącznie osób zamieszkałych w Krakowie i wpisanych do stałego rejestru wyborców Gminy Miejskiej Kraków (osoby pełnoletnie). Osoby zainteresowane pracą w obwodowych komisjach ds. referendum powinny własnoręcznie wypełnić druk „Zgłoszenie do pracy w komisji”, opatrzyć go datą i podpisem i:

- złożyć w Urzędzie Miasta Krakowa, plac Wszystkich Świętych 3-4, pok. 202 (sekretariat Kancelarii Rady Miasta Krakowa i Dzielnic Krakowa) w godz. 7:40-15:30

lub

- przesłać faksem na numer tel. (12) 61-61-702 lub (12) 61-61-723 (do Kancelarii Rady Miasta i Dzielnic Krakowa)

lub

- przesłać mailem skan wypełnionego własnoręcznie zgłoszenia (w formacie pliku pdf) na adres e-mail: [komisje-referendum@um.krakow.pl](mailto:komisje-referendum@um.krakow.pl) (w tytule maila podać swoje „imię i nazwisko” oraz dopisek „zgłoszenie do pracy w komisji”).

Osobom wchodzącym w skład Obwodowych Komisji ds. Referendum przysługują zryczałtowane diety w następujących wysokościach:

- przewodniczący komisji – 200 złotych,
- zastępca przewodniczącego komisji – 180 złotych,
- członek komisji – 160 złotych.

Należy pamiętać, że 25 maja 2014 r. odbywają się wybory do Parlamentu Europejskiego i referendum lokalne. Dana osoba może być członkiem tylko jednej komisji wyborczej na terenie Krakowa – albo członkiem obwodowej komisji w wyborach do Parlamentu Europejskiego albo członkiem obwodowej komisji w referendum lokalnym. W przypadku powołania tej samej osoby do pracy w obwodowych komisjach – zarówno w wyborach do Parlamentu Europejskiego jak i w referendum – osoba ta traci członkostwo w obwodowej komisji w referendum, natomiast pozostaje członkiem obwodowej komisji w wyborach do Parlamentu Europejskiego. (ŁN)

---

## **ALEJA POKOJU, DPS-Y I KONCERT**

**Niektóre z interpelacji radnych złożonych podczas sesji 23 kwietnia:**

**Magdalena Bassara** pytała o układ komunikacyjny w okolicach modernizowanych ulic Rogozińskiego i Alei Pokoju. – Dużo się tam buduje. Czy jest planowana przebudowa Alei Pokoju? – pytała radna Bassara.

**Małgorzata Jantos** prosiła prezydenta o informację, czy miasto może dochodzić należności za opłaty zastępcze za pobyt w DPS-ach i czy z takiej możliwości korzysta.

**Mirosław Gilarski** interpelował w sprawie zgłoszonej mu podczas dyżuru, a dotyczącej nieprawidłowości podczas zatrudniania nauczycieli w przedszkolach.

**Ryszard Kapuściński** prosił o wyjaśnienie na jakiej podstawie zamówienie na koncert przygotowywany przez Zbigniewa Preisnera na otwarcie Centrum Kongresowego ICE było możliwe z tzw. wolnej ręki.

Interpelacje i odpowiedzi na nie:

[https://www.bip.krakow.pl/?bip\\_id=1&mimi=11956](https://www.bip.krakow.pl/?bip_id=1&mimi=11956)

---

## **NA DWÓCH KOŁACH DO TRZEBINI**

**Przewodniczący Rady Miasta Bogusław Kośmider po raz kolejny objął honorowym patronatem XI Rekreacyjny Rajd Rowerowy Kraków-Trzebinia.**

Celem rajdu jest upowszechnianie turystyki rowerowej jako formy rekreacji i aktywnego wypoczynku, zapoznanie z walorami krajobrazowymi i historycznymi Krakowa i Gminy Trzebinia, w tym Puszczy Dulowskiej i Zespołu Pałacowo-Parkowego w Młoszowej.

Rajd rozpocznie się 26 kwietnia na krakowskich Błoniach w odległości 20 m od lądowiska helikopterów o godz. 11.15. Przewidywany przyjazd do Młoszowej, czyli na metę rajdu rowerowego planowany jest na godz. 14.30-15.00.

Impreza jest bezpłatna, na mecie na uczestników czeka szereg atrakcji, w tym losowanie atrakcyjnych nagród! Projekt współfinansowany jest przez Unię

Europejską z Europejskiego Funduszu Rolnego na Rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich Program Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013.

Zgłoszenia przyjmowane są w Urzędzie Miasta w Trzebinie do 23 kwietnia 2014 r. (ul. Narutowicza 10, I piętro, pokój nr 8), tel. 32 7 111 058, e-mail: sport@um.trzebinia.pl. Zgłoszenia i zapisy przyjmowane również będą w dniu rajdu 26 kwietnia w Krakowie - Błonia (Cichy Kącik) - w odległości 20 m od lądowiska helikopterów, w godz. od 9.00 do 10.30. (BS)

## **POSIEDZENIA KOMISJI RADY MIASTA KRAKOWA: 24 kwietnia, czwartek**

### **WYNIKI KONKURSÓW OFERT**

**Radni z Komisji Kultury, Promocji i Ochrony Zabytków spotkają się w czwartek o godz. 14.30 w sali Portretowej.**

Radni zapoznają się z informacją na temat wyników otwartych konkursów ofert na realizację w roku 2014 zadań publicznych Gminy Miejskiej Kraków w obszarze kultury, sztuki, ochrony dóbr kultury i dziedzictwa narodowego.

### **JAK DZIAŁA PUNKT**

**Członkowie Komisji Ekologii i Ochrony Powietrza spotkają się w czwartek o godz. 15.30 w sali Dietla.**

Prezentację „Termomodernizacja domów, a poprawa jakości powietrza” przedstawi Andrzej Guła z Krakowskiego Alarmu Smogowego. Radni zapoznają się też ze sprawozdaniem dotychczasowej działalności Punktu Informacyjno-Doradczego.

### **DOSTĘPNOŚĆ DO ŚWIADCZEŃ**

**Posiedzenie Komisji Zdrowia i Profilaktyki oraz Uzdrowiskowej odbędzie się w czwartek o godz. 16 w sali Portretowej.**

Radni zajmą się analizą dostępności do ambulatoryjnych specjalistycznych świadczeń zdrowotnych oraz świadczeń z zakresu rehabilitacji leczniczej na terenie Miasta Krakowa w latach 2010-2013.

## PRZEKAŻĄ DOKUMENTY

**Członkowie Komisji RMK ds. Kontroli Wniosku Aplikacyjnego o organizację ZIO 2022 spotkają się w czwartek o godz. 17.30 W sali Dietla.**

Członkom komisji przekazane zostaną dokumenty Gminy Miejskiej Kraków związane z organizacją Zimowych Igrzysk Olimpijskich 2022, a w szczególności: dokumenty związane z działalnością Stowarzyszenia Komitetu Konkursowego Kraków 2022, w tym Statutu Stowarzyszenia, rozliczenia dotacji celowej Ministerstwa Sportu i Turystyki, kosztorys wykorzystania środków Gminy Miejskiej Kraków.

Przedstawiony też zostanie nowy Zarząd Stowarzyszenia Komitet Konkursowy Kraków 2022.

### **Bieżący plan posiedzeń komisji:**

[https://www.bip.krakow.pl/?bip\\_id=1&dok\\_id=29975&sub=biezacy\\_plan](https://www.bip.krakow.pl/?bip_id=1&dok_id=29975&sub=biezacy_plan)

## **DYŻURY RADNYCH MIASTA KRAKOWA: 24 kwietnia, czwartek**

**Adam Kalita** – godz. 11.00, biuro poselskie Ryszarda Terleckiego, ul. Szewska 27 – II piętro

**Bolesław Kosior** – godz. 13.00-14.00, siedziba Krakowskiego Zarządu Powiatowego „Prawo i Sprawiedliwość”, 31-135 Kraków, ul. Łobzowska 35/4 Ip.

## **UMÓW SIĘ Z RADNYM**

**Spotkania z mieszkańcami – oprócz podanych terminów - odbywają się również po wcześniejszym, telefonicznym lub mailowym ustaleniu terminu i miejsca. Poniżej numery telefonów i adresy mailowe radnych:**

Magdalena Bassara – tel. 608-680-345

Jerzy Fedorowicz – tel. 604-199-430, miejsce spotkania: Urząd Miasta Krakowa, Plac Wszystkich Świętych 3-4, klatka F, III p. pok. 305



Bartłomiej Garda – tel. 12 648-96-18

Mirosław Gilarski – tel. 502-174-104

Andrzej Hawranek – tel. 507-315-066

Marek Hohenauer – tel. 12 648-96-18

Dominik Jaśkowiec – tel. 606-883-497, e-mail: dominikjaskowiec@interia.pl

Rafał Komarewicz – e-mail: rafal.komarewicz@rmk.krakow.pl, tel. 519-537-120, miejsce spotkania: Urząd Miasta Krakowa, Plac Wszystkich Świętych 3-4, klatka F, III p. pok. 340

Józef Pilch – tel. 601-573-155

Edward Porębski – tel. 12 644-78-40

Bogdan Smok – tel. 604-228-830, e-mail: biuro@bogdansmok.pl

Jerzy Woźniakiewicz – tel. 12-647-15-66

Dyżury są na bieżąco aktualizowane. Serdecznie zapraszamy na stronę Rady Miasta Krakowa w BIP: [http://www.bip.krakow.pl/?bip\\_id=1&mmi=11955](http://www.bip.krakow.pl/?bip_id=1&mmi=11955).

## **WARTO WIEDZIEĆ:**

### **HARMONOGRAM SESJI RADY MIASTA KRAKOWA W 2014 ROKU:**

- 30 kwietnia, godz. 12 – sesja uroczysta z okazji nadania tytułu Honorowego Obywatela Stołecznego Królewskiego Miasta Krakowa Ryszardowi Horowitzowi
- 7 maja
- 21 maja
- 28 maja, godz. 12 - sesja uroczysta z okazji nadania tytułu Honorowego Obywatela Stołecznego Królewskiego Miasta Krakowa Leopoldowi Kozłowskiemu-Kleinmanowi

- 5 czerwca (sesja uroczysta z okazji święta miasta)
  - 11 czerwca
  - 25 czerwca
  
  - 9 lipca
  
  - 27 sierpnia
  
  - 10 września
  - 24 września
  
  - 8 października
  - 22 października
  
  - 5 listopada
  - 19 listopada
- 

Pozdrawiam,  
Magdalena Bartlewicz  
Referat Informacji i Współpracy Zagranicznej  
Kancelaria Rady Miasta i Dzielnic Krakowa